

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, O., MONDAY MORNING, FEBRUARY 24, 1941

LETO XLIV. — VOL. XCLIV

Večina senatorjev bo volila za
najemniško posojilni predlog22 senatorjev se je izjavilo
za, proti 21, ostali so
še neodločeni.Washington, D. C.—V soboto
je vršila burna debata v se-
natu zbornici za predlog pre-
dika Roosevelta, da se da
pomoč Angliji in drugim demo-
kratskim državam. Kljub te-
ni se je ob koncu debate izja-
vil 52 senatorjev, da bodo vo-
lali za predlog. To so štirje več
kot navadna večina. Opozicija
mogli dobiti na svojo stran
samo 21 senatorjev; 22
senatorjev je pa še vedno na
poto. Sedem ali osem repub-
likanskih senatorjev bo glaso-
valo za predlog. Proti se je do-
javilo devet demokratov,
republikancev in en neodvi-
ni.Pet senatorjev se je izjavilo,
da se zato, da se napove Nem-
ci vojno. Senator Miller iz
Illinoisa je rekel: "Jaz sem
zelo, da se nabriše nacije z voj-
nim materialom in če potreba
bi z armado. Diktatorji in
demokracije ne morejo več ži-
viti ob strani drug drugega."
Ohajski senator Taft je go-
voril poldrugo uro proti pred-
logu. Izjavil je, da čeprav
predlog omejuje prenos vojne-
materiala Angliji do vsote
\$300,000,000, pa bi imel pred-
log pravico zmanjšati vred-
nost materiala in ga tako dati
za. Glasom tega predloga, je
rekel Taft, da predsednik lah-
ko Angliji vse ameriške bojne
opreme, če bi hotel.

Zenski osek Zadruga

Za leto so si izvolile članice
Zenskega odseka Slovenske za-
druge sledeči odbor:
Predsednica Mary Ižanec, pod-
predsednica Frances Skubic, taj-
nica Mary Nachtigal, blaginje-
nica Fanny Novak, zapisnikar-
ica Angela Siskovich; nadzorni
odbor: Gertrude Bokal, Louise
Bukovec in Angela Rossa. Se-
so vsak 3. torek v mesecu ob
152. cesti.

Ponesrečen rop

John Bartol, ki ima zlatar-
stvo trgovino in popravilnico
na 5600 St. Clair Ave., je bil
sobotno za eno izkušnjo boga-
ti. Prišla sta bila dva ropar-
ja v soboto večer kmalu po os-
tali in mu z napetimi samokre-
tnimi puškami, da gre v ozadje tr-
govine. Ko je šel pred ropar-
je, ga je eden roparjev uda-
ril s samokresom po glavi. Te-
m je pa Bartol našel svoj glas
in zavpil na pomoč. Roparja
je zbežala, ne da bi vzela kaj
denarja.

Iz bolnišnice

S Svetkovo ambulanco je bil
prejeto iz Mount Sinai bolniš-
nice Mrs. Ana Budnar, 16224
Lantmore Ave. Tem potom se
zahvaljuje za številne ob-
iske in poslane cvetlice.

V bolnišnico

S Svetkovo ambulanco je bil
prejeto iz St. Alexis bolnišni-
ce Leo Troha, stanujoč na
707 Arrowhead Ave. Pod-
reči se bo moral operaciji.
Bolnik začasno še niso dovolje-

Važen dan za društva!

Ne pozabite, da je jutri
25. dan v mesecu, ko dru-
štveni tajniki in tajnice po-
birajo asesment. Poravnaj-
te svoje obveznosti o pravem
času. Tako boste imeli do-
bro zaslobo v slučaju bo-
lezni ali kake druge nesre-
če.

NOVI GROBOVI

Julia Femec

Preminula je po dveletni
mučni bolezni v nedeljo popol-
dne ob dveh Julija Femec, roje-
na Glavič, stanujoča na 5169
Greenhurst Dr., Maple Heights,
O. Bila je stara 50 let. Doma
je bila iz fare Hinje pri Žužem-
berku, odkoder je prišla sem
pred 28 leti. Družina Femec je
bila med prvimi naseljenci v
Maple Heights, kjer stanuje
zadnjih 22 let. Bila je članica
društva Dom, št. 25 SDZ. Po-
leg žalujočega soproga Mike
zapuščala hčere Lucile, poročena
Petroff, Mary, Angela in Juli-
a, brata Tomaža in Franka ter
pet sestro Mary Brodnik. V
starem kraju pa zapuščala ma-
ter, dva brata in eno sestro. Po-
greb se bo vršil v sredo jutraj
ob 8:30 iz Louis L. Ferfoliato-
vega pogrebnega zavoda, 9116
Union Ave. Naj počiva v miru,
preostali naše iskreno soža-
lje.

Nikolaj Vuletić

V soboto popoldne je umrl v
City bolnišnici Nikolaj Vuletić,
bolje znan pod imenom Dolin-
ar, stanoval je na 18735 Car-
rington Ave. Star je bil 60 let.
Zapuščala ženo Mary in hčer El-
sie, poročeno Mikos. Truplo le-
ži v pogrebem zavodu A. Grdina
in Sinovi, 1053 E. 62. St. Po-
greb se bo vršil v torek po-
polodne ob eni uri v srsko cer-
kev sv. Save na 36. St.

Max Collins

V soboto ponoči je umrl po
dolgi bolezni Max Collins, stan-
ujoč na 1593 E. 32. St. Po-
greb se vršil iz pogrebne A.
Grdina in Sinovi.

Sinček Rozman

Joseph in Alma Rozman ža-
lujeta za 11 mesec starim sin-
čkom, ki je umrl v nedeljo zju-
traj. Družina stanuje na 2934
E. 54. St. Pogreb ima v oskrbi
A. Grdina in Sinovi.

James Edward Flythe

V Barbertonu je umrl v ta-
mošnji bolnišnici James Ed-
ward Flythe, ki se je bil pone-
srečil v tamošnji fondri pred
tremi tedni. Bil je star 27 let
in je stanoval na 7802 St. Clair
Ave., kjer zapuščala ženo in ma-
ter. Pogreb ima v oskrbi po-
grebni zavod A. Grdina in Si-
novi.Čudna zgodba o izgub-
ljenih rokahManila, P. I. — Irene Dan-
guis, star 27 let, je prišel ob levo
roko na isti način, kot je pred
leti izgubil desno. Še ko je bil
mlad deček, mu je dinamit odr-
gal desno roko. Toda to ga ni
oviralo, da ne bi bil izvrsten pla-
vač. Ko se je oni dan kopal, je
na bregu zakuril ogenj, da se
ogreje. Med lesom je bil slučaj-
no kos dinamita, ki mu je odr-
gal levo roko.Anglija bi rada
ustvarila trozvezo
na BalkanuV delu je spojitev Jugoslavi-
je, Grške in pa
TurčijeIstanbul, Turčija. — Dobro
poučeni krogi zatrjujejo, da sku-
ša Anglija ustvariti zvezo med
Jugoslavijo, Grčijo in Turško. V
ta namen bo v kratkem obiskal
te države angleški zunanji mini-
ster Anthony Eden in načelnik
generalnega štaba, John C. Dill.
Eden se nahaja te dni v Egiptu.
Ta trozveza bi imela namen, da
prepreči invazijo nemške arma-
de na Balkan.Poročila trdijo, da dela angle-
ški generalni štab zdaj načrte v
Egiptu za prestopajočo ofenzivo
angleške armade. Značilno je,
da je prišel zunanji minister
Eden k tem razgovorom, kakor
je bil prišel k načrtom, predno
je začela Anglija ofenzivo proti
Italijanom v Afriki.Ko bodo ti načrti gotovi, bo
odšel Eden v Turčijo, kjer se bo
posvetoval z vladno o nadaljni
akciji. To znači, da je Turška še
vedno na strani Anglije, čeprav
je podpisala nenapadalno pogod-
bo z Bolgarijo.Iz Turčije bo odšel Eden v
spremljstvu načelnika generalne-
ga štaba v Atene in od tam naj-
brže v Beograd. V Jugoslavijo
bo šel Eden samo tedaj, če bodo
razgovori s Turško in Grško
ugodno izpadli. Edena pričaku-
je sredi tedna v glavnem me-
stu Turške, Ankari in proti kon-
cu tedna bo prišel v Atene in za-
tem v Beograd.

Lovci praznujejo!

Fantje od Euclid Rifle kluba
imajo jutri svoj dan. Se reče, saj
nima noben ravno godovanja,
vendar pa mislijo, da so si neka-
ko v sorodu, vsaj včasih, s tem
dnevom. Zato se bodo zbrali s
svojimi družinami v Kramerje-
vi gostilni na 185. cesti ki fini
večerji in lepi domači zabavi, pri
kateri bo vsak pomagal po svoji
najboljši moči. Glavna točka na
programu bo solo-ples, ki ga bo
podal eden naših prijaznih čla-
nov po taktu milo-doneče godbe.
Člani, pridite vsi in pazite, da ne
boste pozabili svojih ženic doma.
Naj tudi one vidijo, kakšni smo,
kadar smo. — Predsednik Jim.

Mrs. Barnett oproščena

Porota, ki je sodila Mrs. Ju-
lijo Barnett, ki je bila obtožena,
da je svojega dveletnega sinčka
tako udarila, da je na posledicah
umrl, je bila spoznana neodgo-
vornim za svoje dejanje, ker da
ni bila v tistem času pri zdravi
pameti. Obravnava je bila pred
sodnikom Lauschetom. Zdaj bo
poslana za nedoločen čas v drža-
vno umobolnico, odkoder bo lah-
ko izpuščena že po dveh ali treh
mesecih.

35 letnica poroke

Zadnjo sredo sta praznovala
v krogu svoje ljube družine
35-letnico poroke Mr. in Mrs.
Frank Rode iz Carl Ave. Šte-
vilnim čestitkam se pridruže-
jemo tudi mi in jim želimo, da
bi zdrava učakala tudi zlato po-
roko.

Na operaciji

V Cleveland Clinic se je po-
dala Mrs. Frank Rožič iz 5380
Stannard Ave., kjer je srečno
prestala operacijo. Nahaja se
v sobi 533, kjer jo prijateljice
lahko obiščejo.Angleži so položili
mine v Sredozemlju,
da zaprejo potMorska pot v Afriko je zdaj
dobro zaprta Nemčiji
in ItalijiLondon. — Angleška bojna
mornarica polaga mine po vsem
osrednjem Sredozemskem mor-
ju. S tem bo odrezana Italiji
vsaka pot, da bi vozila potrebšči-
ne iz Italije v svoje afriške kolo-
nije. To bo tudi preprečilo, da bi
mogla pobegniti iz Afrike itali-
janska armada. Nadalje bo s
tem preprečeno Nemčiji, da bi
poslala ekspedicijo v francosko
severno Afriko iz italijanskih
oporšč.Odslej ne bodo mogle voziti po
Sredozemskem morju druge la-
dje, kot angleške, katere bo vo-
dil pilot med polji min, ker samo
izvežbanim pilotom bo znano, kje
so posajene mine.Mine so položene prav od Sar-
dinije do obale Italije in preko
Sredozemskega morja do afri-
škega obrežja in ob severni afri-
ški obali do francoske Tunizije.Umirajoči španski kralj
moli za domovinoRim, 23. febr. — Bivši španski
kralj, Alfonz XII., katerega je
dal hudovnik danes zjutraj v
sv. poslednje olje, je zbral vse
moči in molil: "Naj bi bil Bog
vedno s Španijo in naj mi od-
pusti moje zmotne."Kralj, ki je očitivno v veli-
kih bolečinah, je zelo slab. Zila
mu bje komaj vidno. Vsak čas
pričakujejo zadnje ure. Pri-
njem je neprestano njegova že-
na, bivša kraljica Viktorija,
dva sina in hči Beatrice.U.S. poslanik v Bolgariji
v gostilniškem pretepu
z nemškimi oficirjiWashington, 23. febr. — Ame-
riški poslanik George Earle se
je nahajal z večjo družbo v neki
kavarni v Sofiji. Igrala je god-
ba in poslanik je obljubil \$10, če
bo godba zaigrala angleško ko-
račnico "Tipperary." Godba je
zaigrala. To pa ni bilo po volji
nemškemu častniku, ki so se na-
hajali tam in so začeli zvižgati.
Nek nemški major je ukazal za-
igrati nemški valček. Godba je
ubogala. Takrat so začeli zvi-
žgati pa pri poslanikovem omi-
zju. Nato so pa začele leteti ste-
klenice po zraku.Zenske so začele vpiti in moški
kleti. Steklenica je priletela po-
slaniku na roko in ga ranila.
Toda on je pa zadel v glavo nem-
škega majorja, ki so ga odpelja-
li v bolnišnico. Prišla je polici-
ja in vse skupaj vrgla na cesto.
Ameriška vlada čaka uradnih
poročil o incidentu. Earle je bil
pennsylvanski governor od 1935
do 1939. V svetovni vojni je bil
poveljnik bojne ladje in prej je
služil pri pehoti na mehiški me-
ji.

Tatvina na cesti

Alice Kalozi, stanujoča na
18218 La Salle Ave. je stopila
v soboto večer z busa na 185.
cesti pri La Salle Ave. Proti
njej se je prizibal navidez pijan
moški. Ko je prišel do nje, je
pa naglo zgrabil njeno ročno
torbico in zbežal, ne da bi se
mu noge količkaj zapletale.
Miss Kalozi je imela v torbici
\$17.

Jugoslavija bo odločala na Balkanu

Cvetlična razstava

Iz vse države Ohio se ljudje
pripravljajo, da obiščejo hišno
in cvetlično razstavo v cleve-
landskem mestnem avditoriju od
22. februarja do 1. marca. Tu-
kaj bo razstavljeno vse, kar spa-
da k moderni hiši, poleg tega pa
še najlepše cvetlice in razni dru-
gi nasadi za vrt.Da se bodo ljudje lažje razvr-
stili, se je uredilo posebne dne-
ve za razne skupine. Danes je
odločen dan za obiskovalce iz De-
troita in Toledo, odkoder bodo
vozili posebni vlaki. Jutri bodo
prihajali posebni vlaki iz Pitts-
burgha, Erie, Youngstown, Al-
liance, Ashtabula, zahodne Penn-
sylvanije in vzhodne Ohio.V sredo je določen dan za čla-
ne vrtnih klubov, katerih se pri-
čakuje nad 9,000. Ta dan bo po-
sebnost izbran program. V četrtek
bo poseben vlak iz Marion, Nor-
walk, Ashland, Tiffin, Fremont,
Huron in okoliških mest.V petek pridejo iz južne Ohio,
kot Cincinnati, Dayton, Colum-
bus, Akron, Canton, New Phila-
delphia, Dover in drugih mest.Na to zanimivo razstavo se
pričakuje več kot 150,000 ob-
iskovalcev. Vstopnina bo 50c in
davek. Razstava bo odprta vsak
dan od 11. dopoldne do 10. zve-
čer.V Clevelandu bo letos
na razpolago najmanj
40,000 delV Washingtonu je WPA urad-
napravl statistiko glede brezpo-
selnosti in izvidja za nova dela
letos. Tako je preračunano, da
bo letos v Clevelandu na razpo-
lago najmanj 40,000 del. To se
računa na podlagi \$100,000,000
vrednosti naročil za obrambni
načrt.V Clevelandu je danes 62,000
brezposelnih. Razne organizaci-
je so zdaj na delu, da se za gori-
omenjenih 40,000 del zaposli ve-
činoma Clevelandčane, da se ta-
ko zmanjša relifna lista in pa
najemanje pri WPA. Ako se za
ta dela ne bo najemalo Cleve-
landčane, ampak zunanje ljudi,
bomo imeli v Clevelandu lepo
prosperiteto, a obenem pa tiso-
če oseb na relifni listi.Poleg teh 40,000 novih del, je
treba računati pa še kakih 10-
000 del, ki jih bodo pustili fan-
tje, ko bodo odšli k vojakom. V
času depresije je bilo v Cleve-
landu 220,000 brezposelnih. To
število je padlo zdaj na 62,000.
Od teh se jih računa 20,000 pri
WPA.COUNCILMAN PUCEL IMA NAČRT, DA DOBI
MESTO DENAR ZA ČISTILNE NAPRAVENocoj bo v mestni zbornici zo-
pet ropanje radi čistilnih na-
prav, katere je ukazal župan
Blythin zapreti, ker zbornica ni
dovolila naložiti poseben ases-
ment odjemalcem vode. Okrajni
sodnik Day je mestni admini-
straciji ukazal, da te čistilne na-
prave takoj odpre. Mesto ni
ubogalo, ker čaka, kaj bo nocoj
ukrnila mestna zbornica.Kot znano, je glasovalo 18
councilmanov proti izrednemu
asesmentu, 14 pa za. Nocoj se
bo skušalo nekaj glasov večine
pridobiti, da bi spremenili glas-
vanje. Župan Blythin vztraja in
zahteva 22 centov izrednegaVse balkanske države zrejo na Jugoslavijo, ki drži
tehtnico med angleškimi in nemškimi interesi na
Balkanu. Vlada še ni podala izjave kaj bo na-
pravila.DANES SE PRIČNO TRGOVSKI RAZGOVORI
MED JUGOSLAVIJO IN BOLGARIJOSofia, 23. febr. — Vse balkanske države, pa tudi Anglija in
Nemčija napeto čakajo, kakšne korake bo podvzela Jugoslavija v
predstoječi krizi. Turško časopisje javno piše, da zavisi od Jugo-
slavije, na katero stran bo padla večina simpatij na Balkanu, ali
k Nemčiji, ali k Angliji. Vladni kabinet jugoslovanske vlade je
imel več izrednih zasedanj, toda vlada ni niti z besediso še izda-
la, kakšno smer bo zavzela v tekmi med Nemčijo in Anglijo na
Balkanu. Javnost dozda ne ve drugega, kot da sta bila šla pre-
mier Cvetković in zunanji minister Marković na razgovor v Nem-
čijo na povabilo Hitlerja.V Bolgariji vse napeto pričau-
kuje nadaljne poteze Nemčije.
Angleški poslanik je rekel, da so
nadaljni odnosi med Anglijo
in Bolgarijo odvisne od tega, če
bo v korakala nemška armada v
Bolgarijo.Po Bolgariji so se vršile de-
monstracije proti nemški inva-
ziji. Vlada trdi, da so na čelu
teh demonstracij komunisti. Ti
so baje dali svojim pristajšem
navodilo, da naj se nemški inva-
ziji nasprotuje z propagando, to-
da ne s silo. Dijaki so demon-
strirali pred glavnim hotelom, v
katerem se nahajajo nemški
častniki od generalnega štaba.
Dijaki so prepevali domoljubne
pesmi.Med bolgarskim narodom je
opažati velik odpor proti Nem-
čiji. Govori se o sabotaži proti
nemški invaziji. Vlada je zapra-
la že več voditeljev te opozicije
in pričakuje se masnih aretacij
po vsej deželi.Po deželi se pojavljajo vsako-
jake govornice. Tako se pripove-
duje, da bo Rusija ukinila na-
daljnjo pošiljanje potrebščin v
Nemčijo, če bo zasedla Bolgari-
jo. Dalje se govori, da bo Tur-
čija napovedala vojno Nemčiji,
toda bo ostala za utrditvami v
Traciji ter da bo Turška dovo-
lila angleški bojni mornarici
prehod skozi Dardanele v Črno
morje, da bo ustavila dovoz rus-
kega olja v Nemčijo.Boljše trgovsko sodelovanje
med Jugoslavijo in Bolgarijo se
obljubuje, ko se začne v ponde-
ljek tozadevni razgovori v Be-
gradu. Več vodilnih trgovcev in
industrialcev je odpotovalo v so-
boto v Beograd.

Na bolniški postelji

Mrs. Mary Sterk, 7710 St.
Clair Ave., je nevarno zbolela
in se nahaja doma pod zdravni-
sko oskrbo.

Nevesta iz Amerike

Oltarno društvo fare sv. Kri-
stine je sinoči obhajalo 14-let-
nico obstoja. Zvečer je vprizo-
rilo v šolski dvorani veseloigro
"Nevesta iz Amerike." Udelež-
ba je bila zelo lepa. Father
Bombach, ki je igro režiral, je
vloge prav dobro razdelil. Sal-
ve smeja je zbuja lahična Ma-
rička, katero je sijajno igrala
ga. Mary Hochevar. Zelo dobro
je igrala ga. Tilka Ropret v
vlogi baronice Cvilinovske, njen
sin Zdenko, bogataški "play
boy" je bil Rudy Krall, ki je
prav izborni igral, gospo Kav-
ko je tudi dobro podala ga. Jo-
sie Posch. Manjše vloge so ime-
li: ga. Terezija Zdešar kot hiš-
na, dalje tu rojene mlade gos-
podščine: Ana Ropret, Rose
Nemec, Ana Hochevar in Alice
Marie Vidmar.Igralce je treba zlasti v tem
pohvaliti, da so izgovarjali be-
sedne lepo naglas, da se jih je
razumelo, in pa da so znali vlo-
ge. Prvo in tretje dejanje sta
živahni, drugo se pa nekam vle-
če.Program je odprl mali Ro-
bertov sinko, ki je kaj pogumno
zapel "God Bless America," nato
je pa dekliski cerkveni pev-
ski zbor v zelo ubranih glasovih
zapel "Danici" in pa "Tam na
vrtni gredi." Robertov in zbor
so želi topel aplavz od občin-
stva.Romunija seli ljudi iz
krajev oljnih vrelcevBucharest. — Vlada je ukaza-
la materam in malim otrokom,
da takoj zapustijo okraje, kjer
se nahajajo oljni vrelci. Prejšnja
poročila so trdila, da je moralo
oditi s teh krajev vse civilno pre-
bivalstvo. Vzrok je, ker pričau-
kujejo prihod angleških bombni-
kov.

Klub "Ljubljana"

Meščane in meščanke se opo-
zarja, da bo jutri večer (pustni
torek) redna mesečna seja, ki se
prične tčono ob 7:30 zvečer v
Slovenskem društvenem domu.
Po seji bo pa nekaj izrednega.
Pridejo naj tudi tisti, ki bi radi
pristopili.

Baragov zbor vas vabi

Z jutrišnjim večerom se za-
ključuje predpustne zabave. Pri-
ljubljeni Baragov dekliski zbor
vas prav prijazno vabi, da pri-
dete preganjat pusta v šolsko
dvorano sv. Vida jutri večer.
Na programu bo kratka veselo-
igra, lepo petje, potem pa splo-
šna domača zabava. Kot se
sporoča, bo prišlo na prireditev
tudi več Barbertončanov in ž
njimi nekdanji vodja Barago-
vega zbora, Father Jager.

NAROČNINA:
Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:
United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c.

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

No. 45 Mon., Feb. 24, 1941

Kaj hoče Siam

Medtem ko letala z naraščajočo ljutostjo svojih napadov na središča civilizacije, industrije in vojnega materiala pripravljajo odločujoči spopad med Anglijo in Nemčijo in se na jugu bijejo bitke za prevlado v območju Sredozemskega morja tako na albanskih gorah, kakor na obali Libije, se na Daljnem vzhodu ali jugovzhodu zaenkrat odigrava burni dogodki samo ob obali južnokitajskega morja in sicer ob poročju Jangceckjanga med Japonsko in Kitajsko na eni ter med francosko Indokino in kraljestvom Siamom na drugi strani. Razume se, da sta oba ta konflikta v zvezi z vojsko v Evropi in da sta s tega stališča ne samo zanimiva, ampak z vsem, kar jima utegne še slediti, tudi važna za razvoj bodoče podobe sveta vobče.

Znano je, da je Japonska strahotni poraz francoske armade na evropskem bojišču izrabila v to, da oslabi Francijo v njeni najbogatejši koloniji Indokitaju, kjer je bila japonska armada že davno zasedla veliki otok Hajnan v Tonkinškem zalivu. Šele poraz Francije je omogočil Japonski, da ta otok v polni meri uporabi za to, da bi mogla iz pristanišč Indokitaja prodirati v južnokitajsko provinco Junnan, skozi katero pelje iz angleške Burme moderna avtocesta v Čungking, kjer se nahaja rezidenca in generalni štab Čankajškega. Prav za prav je bil namen Japonske, da zasede vsaj severno Indokino, če ne vso, tega pa ni mogla storiti, ker ji je na eni strani francoska kolonialna vlada in armada nudila zadosten odpor, na drugi strani pa se vlada v Tokiu ni upala izvesti odkritega spopada z Anglijo in Zedinjenimi državami Severne Amerike, saj bi japonska okupacija Indokine ogrožala ves kolonialni imperij teh dveh držav v Tihem in Indskem oceanu. Zdi se, da tudi Nemčija v tem oziru Japonske ni preveč podpirala z ozirom na maršala Petaina, čigar lojalno zadržanje je za Nemčijo pri njenem sporu za življenje in smrt z Anglijo neprecenljivega pomena. Japonska je dosegla samo to, da ima njena armada nekaj oporišč v severni Indokini oziroma v pristanišču Tonkingu, odkoder lahko s letali vsaj kolikor toliko obvladuje zračni prostor nad prometnimi zvezami, po katerih Čankajšek dobiva orožje iz angleške Burme.

Težave, katere je Japonska na ta način prizadela francoski indokitajski koloniji, je izrabilo kraljestvo Siam ali Tajland, kakor se danes imenuje v diplomatskem političnem svetu. Sedanja francoska indokitajska kolonija je bila svoj čas posest več domačih vladarjev, ki so v teku 19. stoletja drug za drugim prišli v odvisnost od Francije, medtem ko je Siam kakor po čudežu ostal edina neodvisna država na zadnje-indijskem potoku. Med Siamom in francosko kolonialno vlado pa je bil ves čas spor zaradi obmejnih pokrajin, zaradi katerih so se v prejšnjih stoletjih indokitajski vladarji prepirali s siamskim dvorom v Bangkoku. Siamsko kraljestvo, ki se je v zadnjih desetletjih močno moderniziralo, je sedaj te več sto let stare spore pogrelo, ker si pač ni moglo misliti boljše prilike, da se poveča na račun poražene in ponižane Francije. Nekateri so domnevali, da Siam dela na to v tiem sporazumu z Japonsko, ker je znano, da je bila japonska propaganda: Azija Azijcem! zajela tudi Siam. Pokazalo pa se je, da temu ni tako, ker siamske zahteve tudi Japonski, ki je z generalnim guvernerjem in vrhovnim poveljnikom Indokitaja sklenila vseskozi zadovoljivo pogodbo, niso všeč, saj motijo dobre odnose, ki so se začeli po tej pogodbi razvijati med francosko kolonijo in japonskim cesarstvom, in zapletajo položaj na Daljnem vzhodu bolj, kakor si želi Japonska. Kdo Siam diplomatsko podpira, se je jasno razvidelo, ko se je izvedelo, da sta Anglija in Združene države Severne Amerike mobilizirale ves svoj diplomatski aparat v Bangkoku, da preprečita sklenitev pogodbe o prijateljstvu in nenapadanju med Siamom in Japonsko. Iz tega je bilo takoj razvidno, da sta obe veseliti interesirani na tem, da bi Japonska imela v Siamu nasprotnika, ki bi ji lahko ogrožal na levem boku, to je ob obali južnokitajskega morja. Siam naj bi na eni strani predstavljal resno oviro japonskim načrtom v Kitaju, na drugi pa naj bi bil strašilo Petainovi Franciji, da more izgubiti svojo najbogatejšo kolonijo, če bi se njena politika preveč oddaljevala od smernic, ki so vodile Francijo od leta, ko je bila sklenjena takozvana velika antanta z Anglijo.

Da za Siamom stoji Anglija, je pokazalo tudi dejstvo, da je angleška vlada, medtem ko se francoski indokitajski generalni guverner trdovratno brani, da bi Siamu kolikaj odnehal, odstopila Siamu na meji z britansko kolonijo Burmo nekaj ozemlja ob reki Saluenu, ki si jih Siam tudi tam prisvaja. Vendar pa sodelovanje med Anglijo in Burmo ni kakor ni tako obsežno, kakor se je splošno domnevalo. Ti isti sporazum o prijateljstvu in nenapadanju namreč, ki sta ga Anglija in Amerika skušali preprečiti, se je decembra 1940 med Siamom in Japonsko le sklenil. V tej pogodbi je tudi rečeno, da bo v slučaju, če bi ena izmed pogodbenic bila od kogar koli že napadena, druga pogodbenica ostala nevtralna in ne bo nasprotniku nudila nobene pomoči. Iz tega, kakor tudi iz drugih okoliščin, se razvidi, da se Siam noče z neazijskimi velesilami preveč vezati in da ni pripravljen žrtvovati svojih dobrih odnosov z Japonsko. Saj ni dolgo, ko so siamski politiki izjavili, da so z Japonsko popolnoma solidarni, da je treba ustanoviti v Aziji nov politični red, čigar glavna točka je, kakor vemo, da bi se Azija osamosvojila od tujih velesil. Seveda pa hoče Siam ostati slejkoprej v najboljših odnosih z Veliko Britanijo in z Ameriko. Siamska vlada pač igra dvojno igro, v kateri je njen namen edino le ta, da se kolikor mogoče bolj okoristi z zadrego Francije pa s prijateljstvom tako Anglije na eni, kakor Japonske na drugi strani.

BESEDA IZ NARODA

Priznanje in zahvala narodu

Naš slovenski in jugoslovanski narod je letos ponovno odprl svoje radodarno srce in pokazal sočutje napram tisočerm nesrečnim človeškim bitjem, ki trpe na kruti boleznih otroški paralizi.

Na rojstni dan našega predsednika Franklin D. Roosevelta je bil tudi Slovenski narodni dom na St. Clairju nastrpano poln do zadnjega kotička. Udeleženci, ki so posetili lansko prireditev, trdijo, da je bila letos udeležba večja ter program boljši in bogatejši. Tudi razpoloženje naroda je bilo letos znatno boljše. Da je to resnica, je dokaz spodaj navedeni račun, ki izkazuje veliko večji preostanek, kot pa je bil lansko leto.

Naš narod ponovno uživa priznanje in lepo zahvalo od strani odbora za narodni sklad otroške paralize v dokaz je priobčen original pisma. Kot predsednik pripravljalega odbora za Slovene v Clevelandu se tem potom iskreno zahvaljujem našim slovenskim listom, ki so nam dali prostor v svojih kolonah za reklamo in vabila na udeležbo. Prav lepa hvala vodstvu slovenskega radio programa za izvrstni apel zlasti v angleščini, kar je privabilo veliko število naše mladine. Prisrčna zahvala našim slovenskim godbenikom; pevcem, pevkom, akrobatom, umetnim plesalkam; pred vsem pa gre zahvala vodstvu programa, ki je bil tako izvrstno izpeljan, kar je obkinitvo potrdilo z velikim aplavzom. Pri vsem tem pa je posebno hvale vredno to, da so vsi sodelovali popolnoma brezplačno. Za izvrsten program se lepo zahvaljujem v ime naših pionirjev, starejših ljudi, ki so dobili obilo duševnega razvedrila v slovenski pesmi in slovenskih poskočnicah iz rok in grla naših sinov in hčera.

Lepa hvala točajem, kuharicam, fantom in dekletom pri prodajanju tiketov, znakov in nabiranju podpisov v svrhu voščila predsedniku k rojstnemu dnevu. Prisrčna zahvala pripravljalemu odboru, ki je izvršil svoje delo od začetka do konca in zaključka računov. Končno pa gre zahvala vsem, ki ste na ta ali drugi način pomagali, da je bila prireditev tako sijajno uspešna. S tem dogodkom je naš slovenski narod ponovno dokazal Amerikancem, da smo vedno pripravljeni pomagati tam, kjer je pomoč potrebna. Priobčen račun izkazuje dohodek in stroške in čisti preostanek, ki je bil odposlan na pristojno mesto.

Michael F. O'Donnell,
Chairman

Da bomo pa na jasnem in da bodo prav razumeli oni, ki najbrž pomotoma drugače sodijo, naj podajam sledeče pojasnilo: prireditve se je vršila pod pokroviteljstvom VSEH clevelandskih Slovencev in ne pod kako organizacijo in preostanek je bil izročen kot prispevek vseh Slovencev v Clevelandu, radi tega gre vse priznanje celokupnemu narodu in ne pa kakim posebnim skupini. Za pripravljalni odbor, John Gornik, preds.

Poglavitna hrana nemškega prebivalstva v pretekli zimi je bil krompir.

V abesinski prestolici Adis Abeba je do 40,000 italijanskih prebivalcev.

Poslano skladu otroške paralize \$ 800.17

Poročilo izvršeno po Max F. Traven ter natančno pregledano in potrjeno po spodaj podpisanim finančnem odboru za Rooseveltov ples.

V četrtek 13. februarje 1941.

Josephine Zakrajsek, predsed.

Skupni dohodki od plesa \$1,096.40

Skupni stroški od plesa 408.28

Čisti preostanek \$ 688.12

Prodanih 495 znakov po 10c 49.50

Čestitke k rojst. dnevu preds 54.05

Nabrano v zabojčke 3.50

Posebno darilo 5.00

Sami sebe bomo gledali

Newburgh. — Nekam čudno se sliši zgornji naslov, a vendar je resničen. Sami sebe in tudi druge bomo gledali v nedeljo 2. marca.

Mr. Anton Grdina nam je obljubil, da nam bo pokazal vse slike, katere je posnel ob priliki raznih prireditev. Videli bomo tudi več zlatih porok, ki so bile v zadnjem času. V zalogi pa ima tudi večje število novoporočenecv in praznovanj srebrnih porok. Rekel pa je, da nam bo pokazal tudi več novih slik iz stare domovine.

Če pomislimo koliko se Mr. Grdina trudi, da ohrani spomine na razne doživljanje in važne dogodke in koliko vse to stane in končno pa vidimo, da je vse to za nas, saj on za svoj trud dobi bore malo, bi ne bilo prav, če bi se ne udeležili take slikovne predstave v res velikem številu. Ta slikovna predstava se vrši pod pokroviteljstvom društva Najsv. Imena.

Zato pa prosim vse člane tega društva, da pridete po vstopnice in jih nekaj že vnaprej razprodaste po hišah. Povabite vse svoje prijatelje in prijateljice, da se gotovo udeležite te res zanimive slikovne predstave. Ves preostanek pa je namenjen za našo novo cerkev. Saj vsi vemo, da cerkev še ni plačana in zato pa moramo tudi vsak po svoji moči pomagati. Polega tega pa naša cerkev potrebuje še precej izboljšav in vi boste z malo vstopnino 25 centov pripomogli, da se še kaj izboljša.

Slike bodo zanimive kakor sem že pred omenil, saj smo vselej vesel, če se spomnimo tega ali onega doživljanja iz preteklega leta, še bolj pa bomo veseli, ko bomo gledali slike pomembnih dogodkov iz preteklega leta v naši naselbini. Torej vsak naj se potrdi in naj si rezervira nedeljo 2. marca za to slikovno predstavo. Še prihodnjič kaj več o tem. Pozdrav,

J. Resnik.

Zahvala S. N. Čitalnice

Clevelandski Slovenci so lepo počastili 35-letni jubilej naše Slovenske Narodne Čitalnice. Naša javnost je pokazala svojo naklonjenost in dala priznanje naklonenemu delu naše Slovenske Narodne Čitalnice.

Prijetna dolžnost nam velevala se zahvaliti kar najpristnejše sodelujočim: g. Ivanu Zormanu, posniku in g. Frank J. Lausche, sodniku za lepa govora, pevskem društvu Zvon, pod vodstvom dirigenta g. Ivana Zormana, Soc. pevskemu zboru Zarji, pod vodstvom g. J. V. Krabeca, mešanemu oktetu Glasbene Matice, s spremljevanjem g. Ivana Zormana, na piano, moškemu pevskemu zboru Slovan, pod vodstvom Jack Nagelna, za podane pesmi, Nadalje ge. Antoniji Kenick in gđ. Joyce E. Gorsche, za podani deklaracije, pevskemu kvartetu gđ. J. Samsa, E. Bradach, F. Bradach in J. Lube in pianistini g. Maly Frank, pevka in zbor Slova, g. Danica Hrvatin in F. Udovich. Dolžna zahvala gre dram-skemu zboru Ivan Cankar in igralcem za podano dramsko predstavo pod režijo ge. Antoinette Simič, nadalje Gospodinskemu klubu S. N. Doma za priprave jedil ter točilnemu osebju in strežajkam od Progresivnih Slovenk, krožek šte. 6. Iz prijaznosti so vsi poštrenovalno pripomogli do tako razveseljivega uspeha.

Iskrena hvala vsem trgovcem in društvom za oglase v programni knjigi ter vsem uredništvom naših slovenskih listov, ki so posvetili naši S. N. Čitalnici toliko pozornosti. Globoko hvaležnost dolgujemo tudi občinstvu, ki je v tako lepem številu posetilo to čitalniško proslavo. Ponovna iskrena hvala vsem.

Iskrena hvala vsem trgovcem in društvom za oglase v programni knjigi ter vsem uredništvom naših slovenskih listov, ki so posvetili naši S. N. Čitalnici toliko pozornosti. Globoko hvaležnost dolgujemo tudi občinstvu, ki je v tako lepem številu posetilo to čitalniško proslavo. Ponovna iskrena hvala vsem.

Iskrena hvala vsem trgovcem in društvom za oglase v programni knjigi ter vsem uredništvom naših slovenskih listov, ki so posvetili naši S. N. Čitalnici toliko pozornosti. Globoko hvaležnost dolgujemo tudi občinstvu, ki je v tako lepem številu posetilo to čitalniško proslavo. Ponovna iskrena hvala vsem.

Odbor,
Slovenske Narodne Čitalnice
Darovi S. N. Čitalnici

Ob priliki proslave 35-letnice Slovenske Narodne Čitalnice so darovali: Joseph Zele, ki je bil pred 30 in 31 leti predsednik te Čitalnice, \$10.00, Frank Zupančič iz Edna Ave., ustanovitelj, \$5.00 in Mrs. Helen Perdan pa \$2.00. Anton Novak je pa daroval \$1.00, ker se ni mogel udeležiti te proslave. Iskrena hvala vsem darovalcem, da bi našli še kaj posnemalcev.

Odbor

Koncert basista

Dobro poznani slovenski basista, g. John Lube, priredi svoj prvi koncert 2. marca ob 3:30 uri popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Kdor ga je že slišal peti, kot na primer v vlogah pri operah: Mascot, Hubicka, Nikola Subic Zrinjski, Il Trovatore in drugih, mora priznati, da ni slovenskega basista med nami, ki bi se lahko kosal z njim. On je rojen pevec, ljubi petje, kar dokazuje njegovo udejstvovanje pri Glasbeni Matici, pri oktetu in pri kvartetu. Je tudi aktiven pevec pri Graphite Bronze Chorus in pa pri Cleveland Orpheus Male Chorus. Bila je želja publike, da priredi koncert, kajti njegov prirojeni bas hoče publika uživati.

Program je izborno izbran. Obsega klasične pesmi, arije iz oper v francoskem in italijanskem jeziku, in pa naše narodne pesmi. Kot gost na njegovem koncertu nastopi tudi kvartet, ki sestoji: John Samsa, Eddie in Frank Bradach in pa naš basist John Lube. Ves koncert se vrši s spremljevanjem g. Ivan Zormana.

Po koncertu se vrši domača zabava in ples, za katerega igra Lou Trebar. Vstopnice se dobe pri prijateljih in pa pri Mrs. Makovec. Mi Slovenci, ki tako ljubimo pesem, pesem v kateri izražamo svoje veselje tugo in bol, ne ostanimo doma, ampak pohitimo vsi 2. marca ob 3:30 popoldne na prvi koncert našega slovenskega basista John Lubeta.

Njegov prijatelj

Skupna prireditev SMZ

Ko sem pred par tedni prebral v tem časopisu dopis tajnika veseličnega odbora SMZ, v katerem se zahvaljuje vsem, ki so sodelovali pri prireditvi 12. januarja, sem se tudi jaz čutil dolžnega, da razložim kako smo se imeli na tej prireditvi. Vsi Barbertončani, ki smo prišli z bucem in tudi oni, ki so se pripeljali zvečer s svojimi avtomobili, so se izrazili, da je bila res lepa in izvrstna zabava.

Če mogoče ni bila dvorana pri popoldanskem programu povoljno zasedena, je bila pa udeležba zvečer toliko večja, da je bil končni uspeh kakor se je pričakovalo.

Sobrat Jože Grdina, kot vodja programa je vse tako uredil, da je program lepo izpeljal. Toplo se zahvaljujemo njemu in igralcem za tako lepo in komično igro. Zahvaljujemo se tudi sobratu August F. Svetku, ki je kot predsednik veseličnega odbora razdelil vsa dela tako, da se je prireditev gladko iztekla.

V imenu nazvočih Barbertončanov in glavnega urada Slovenske moške zveze izrekam našo iskreno hvaležnost in se zahvaljujem za postrežbo ter tako lepo in veselo družbo. Ob priliki vam pa povrnemo. Z bratskim pozdravom,

Vincent H. Lauter,
gl. tajnik SMZ.

Povprečna letna plača ameriških letalcev je \$5,500 letno in vsak mora preleteti najmanj 40,000 milj.

IZ PRIMORJA

—Zima v številkah. Naj di zanimivosti povem o m... ki nas že dva tedna pritiska... kaj številka: Na Vojskem je 16. dec. opoldne na soncu 15... ničlo, v Zg. Tribuši je bilo v... ki 18 pod ničlo. Na Otlici je dlo srebrno na 20, v Čepot... 16. dec. na 17 pod ničlo. B... je imel v teh dneh do 13 sto... mraza, toliko je imela tudi... ja. V soboto, 21. dec. je bil... Krasu samo 6 stopinj pod m... mraza, veliko občutnejši. Na... nem vrhu, v Idriji in na Piv... do 10 stopinj mraza.

—Delavci se vračajo. Za... tedne se vračajo domov del... ki so spomladali in poleti o... Nemčijo na kmečkih in tova... ška dela. Nekateri so se v... samo na nekaj dopust čez v... čne praznike, drugi pa za... no. Kolikor smo doznali, je... li naši delavci, med katerim... bilo tudi precej Slovencev... ših krajev, v Nemčiji lep... ček in so bili v tem pogled... dovoljni. Manj zadovoljni... mnogi z načinom dela; m... teri pravijo, da je bila del... disciplina zelo stroga in s... rali na kmetih nenehoma, t... slabem vremenu delati. Za... katere nič ne mika, da bi o... leto zopet odšli v Nemčijo.

—Nova župnija. Dose... kuracija sv. Primoža in... jana v Lomu na Kanalske... povišana v župnijo.

Če verjamete al' pa ne

Da se ne pozabi, saj ves... je jutri. Da bi ga zdrav... skupaj ućakali še mnogo... go let...

Milijonar je umrl in... gorak v nebesa. Da je umr... bilo nič čudnega, čeprav j... nrad, ampak čudno je, da... upral zlešti gori. Javil se... sv. Petru k raportu in ta... vprašal za ime.

"Janez Ranjkiferler," je... veril rekrut nebeske arm... "Tako, tako, Ranjkiferler... hm. To ime sem že slišal... bomo videli, kako bo. Toda... do, ki hoče ostati v nebesih... riti najmanj eno dobro de... na zemlji! Pa povejte, kaj... dobra dela ste doprinesli v... jem življenju. Bomo videli... se bo dalo napraviti z vami... "O, če ni nič drugega," s... kerači milijonar, "se bode... lahko zmenili. Čakajte, k... bomo povedali o enem, na... ga sem bil posebno ponosn... lo je neke zelo mrzle noč... je tulila okrog vogalov in... snežne kocike, da je bilo... Ubogi ljudje, ki morajo... takem vremenu zunaj, s... mislil.

In tam na nekem vogalu... dam malega fantička, ki... ves tresel od mraza. Bil je... oblečen in videti je bil... Pod pazduho je tiščal č... ki jih je prodajal, da je... par centov starešem.

V dno srca se mi je smi... sem prišel mimo njega, v... milo prosil, naj kupim en... pis. Pa sem ga! Papir je... mo tri cente. Toda jaz se... dal nikelj in mu rekel, naj... drži dva centa."

Sv. Peter si je gladi... do in verno poslušal milij... ja. Ko je bil ta gotov, se... Peter obrnil k svojemu p... in ga vprašal, če ima to... narjavo dobro delo zapis... knjigi. Pisar je pogledal... debelo knjigo in res je... šel vse zapisano, kakor je... dal milijonar.

Sv. Peter malo pom... tem pa reče pisarju: "Da... dva centa milijonarju na... dva reci, naj se pobere k...

SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku E. Maya

Naj se razburjaš? Ali je "Ni v navadi," sem dejal, "da bi si smel sovražnik ogledati postojanke nasprotnikov. Minil je tudi čas, ki smo vam ga dovolili za premislek. Lahko bi začeli s streljanjem.

Pa izpolnil vam bom željo, ker vem, da ni rešitve za vse in da nam ne morete škodovati, četudi vidite naše postojanke. Winnetou, veliki poglavar Apačev, vas bo vodil. Poglejte si, kje stojijo naši ljudje, pa se vrnite pozneje v četrto ure!"

Odšli so z Winnetouom.

Danilo se je, ko so se vrnili. V obrazih Yumov se je boril ponos z razsodnostjo. S povešenimi očmi so stali pred nami in po dolgem razmišljanju je začel najstarejši:

"Old Shatterhand je bil naš ujetnik, pa nič se mu ni zgodilo — Ali bo tudi z nami ravnal usmiljeno, če se vdamo?"

"Ni vaša zasluga, da se mi ni nič zgodilo! In usmiljenja tudi nisem našel pri vas. Na kol ste me obsodili!"

Pa čemu se prerekamo? — Bojevniki Yumov naj povejo, kaj so sklenili!"

"Uvideli smo, da naš poglavar Vete ja ni mogel druga storiti, ko da se je vdal. Vaše puške merijo od vseh strani na nas in konje ste nam vzeli, ko smo spali. Ni rešitve za nas."

"Se vdaste?"

"Tvoji ujetniki smo!"

Poudaril je prvo besedo, seve namenoma. Moji ujetniki bi radi bili, ker sem jim jaz obljubil, da jih bom osvobodil.

"Pojdite pa povejte svojim tovarišem, da morajo po dogovoru najprej odložiti orožje!"

"Komu naj ga izročimo?"

"Določili bomo Mimbrenje, ki vas bodo razorožili in preiskali. Posamič boste prihajali, nobeden ne sme priti prej, da bomo opravili s prednikom."

"Ali smemo obdržati vsaj medicino?"

"Veliki duh vas je izročil v naše roke, odvrnil je obraz od vas in vaše medicine nimajo nobene vrednosti več."

Pa nočem vas žaliti in ponižati. Obdržati smete calumete in medicino."

Vsaj nekaj tolažbe sem pustil njihovim potnim sremcem. Že če slučajno izgubi rdeči bojevniki medicino, je taka izguba za njega velika nesreča, če mu jo vzame sovražnik, pa je njegova sramota neizbrisna.

Vrnili so se.

Na pol pota pa je najstarejši obstal in se pomenljivo ozrl po meni. Razumel sem migljaj, govoril bi bil rad z menoj.

Stopil sem k njemu.

"Old Shatterhand naj mi ne zameri, da ga nadlegujem!" je pravil. "Kar mu moram povedati, ne smeta slišati Winnetou in Nalgu mokaši."

"Govori!"

"Ali je res, da nas bo Old Shatterhand skrivaj izpustil?"

"Da."

"Pa naš poglavar mu je ne kaj obljubil za to uslugo?"

"Da. Ako izpolni obljubo, bode dete prosti."

"Kaj mu je obljubil?"

"Tega ne smem povedati."

"In če obljube ne izpolni?"

"Je tudi meni ni treba izpolniti."

"Uff —! Povedal mu bom, da mora storiti, kar je obljubil! Howgh!"

Oditel je mislil, pa še je obstal in vprašal:

"Kam nas mislite odpeljati?"

"O tem se še nismo pogovarjali."

"Nas bode spotoma mučili."

"Ne. Tudi mene niste mučili. Ne bo vam treba ne gladovati ne žejeti, ker tudi meni ni bilo treba, ko sem bil vaš ujetnik."

"Ali bomo hodili peš ali bomo jezдили?"

(Dalje prihodnjic.)

1941	FEB.	1941
Sa	Mo	Tu
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30

KOLEDAR

DRUŠTVENIH PRIREDITEV

FEBRUAR

23. in 25. — Baragov deklški zbor priredi predpustno zabavo v šolski dvorani sv. Vida.

MAREC

2. — V Jugoslovanskem narodnem domu v West Parku se bodo ob 4. popoldne kazale premikajoče slike za novi Dom.

2. — Slovenski basist John Lube priredi koncert v SND na St. Clair Ave.

8. — Toppers Club ima prireditev v Twilight Ballroom.

16. — Društvo Naša zvezda priredi igro in zabavo v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave.

16. — Glasbena Matica koncert v SND.

30. — Svetovidski oder priredi predstavo v šolski dvorani.

APRIL

6. — Svetovidski oder priredi predstavo v šolski dvorani.

19. — Društvo Clevelandski Slovenci št. 14 SDZ ima plesno veselico v Twilight Ballroom.

19. — Demokratski klub 23. varde ples v SND.

19. — Little Flower Cadets št. 47 SZZ priredi ples v SND na 80. cesti.

20. — Mladinski pevski zbor Škrjančki priredi koncert v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave.

20. — Velika bazarna prireditev v korist cerkve sv. Vida v cerkveni dvorani pod pokroviteljstvom društva Najsvetejšega Imena.

20. — Dramsko dr. Ivan Can-

kar predstava v SND.

25. — Martha Washington št. 38 SDZ ples v SND.

26. — Sv. Cecilija št. 37 SDZ ples v SND.

26. — Jolly Fishermen imajo plesno veselico v Twilight Ballroom.

26. — Dr. Marije Vnebovzete št. 103 ABZ proslava 30 letnice v Slovenskem domu na Holmes Ave.

27. — Hrvatska katoliška zajednica ples v SND.

27. — Cerkevni pevski zbor fare sv. Kristine obhaja 10 letnico obstanka s koncertom in plesom v šolski dvorani sv. Kristine na 222. cesti.

MAJ

3. — Podružnica št. 50 SZZ ples v SND.

4. — Baragov deklški zbor praznuje Materinsko proslavo v šolski dvorani.

4. — Marijina družba fare sv. Lovrenca praznuje 25 letnico obstanka v SND na 80. cesti.

4. — Pevsko društvo Planina priredi koncert v SND na 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

4. — Dr. Clevelandski Slovenci št. 14 SDZ ples v SND.

10. — Častna straža SDZ ima plesno veselico v SND na St. Clair Ave.

11. — Podružnica št. 10 SZZ priredi Materinsko proslavo v Slovenskem domu na Holmes Ave.

11. — Baragov deklški zbor praznuje Materinsko proslavo v šolski dvorani.

11. — Mladinski pevski zbor Črički priredi koncert v SND na 80. cesti.

16, 17, 18. — Velika razstava ročnih del pod pokroviteljstvom Slovenske ženske zveze, v Slovenskem domu na Holmes Ave.

17. — St. Vitus Cadets št. 25 SZZ imajo plesno veselico v Twilight Ballroom.

18. — Skupna društva fare sv. Lovrenca prirede v SND na 80. cesti slovensko svatbo z voglarji in kamelo.

25. — Svetovidski oder priredi angleško predstavo v šolski dvorani.

27. — Svetovidski oder priredi angleško predstavo v šolski dvorani.

JUNI

1. — "Slovenski dan" v Euclidu (31. maja in 1. junija) v počast slovenskemu pesniku Ivanu Zormanu.

1. — Piknik društva sv. Reš. Telesa fare sv. Lovrenca na Bata's Grove, Turney Rd.

8. — Društvo sv. Križa, št. 214 KSKJ ima piknik na prostorih SND na 6818 Denison Ave.

15. — Društvo sv. Vida št. 25 KSKJ piknik na Pintarjevi farmi.

15. — Društvo Napredek, št. 132 ABZ ima piknik na Stuskovih prostorih v Wickliffe, O.

22. — Društvo Združeni bratje št. 26 SSPZ priredi piknik na Stuskovih farmi.

29. — Društvo sv. Janeza Krstnika, št. 71 ABZ priredi piknik na Stuskovih farmi v Wickliffe, Ohio.

JULIJ

4. — Four Points Tavern priredi piknik na Stuskovih farmi v Wickliffe, O.

13. — Skupna društva fare sv. Vida imajo piknik na Pintarjevi farmi.

13. — Društvo Brooklynski

Slovenci, št. 48 SDZ priredi piknik v SND na 6818 Denison Ave.

20. — Pevski zbor Slovan priredi piknik na Močilnikarjevi farmi.

20. — Pevsko društvo Zvon priredi vrtno veselico na prostori Slovenskega doma, 6818 Denison Ave.

27. — Slovenski groceristi in mesarji piknik na Pintarjevi farmi.

OKTOBER

11. — Društvo Collinwoodske Slovenke št. 22 SDZ proslavlja 20 letnico obstanka z banketom v Slovenskem domu na Holmes Ave.

19. — Poružnica št. 47 SZZ obhaja 10 letnico obstanka v SND na 80. cesti.

19. — Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete obhaja 25 letnico v Slovenskem domu na Holmes Ave.

25. — Slovenska zadružna zveza priredi plesno veselico v SDD na Waterloo Rd.

25. — Društvo Danica, št. 11 SDZ priredi plesno veselico v SND na St. Clair Ave.

NOVEMBER

16. — Mladinski pevski zbor Črički priredi koncert v SND na 80. cesti.

V Italiji bodo vse spominske grbe in plošče, ki so iz raznih kovin nadomestili z grbi in ploščami iz marmorja.

John Brownlee, baritonist pri Metropolitan operni družbi

Tudi letos bo v Clevelandu gostovala znamenita Metropolitan opera družba iz New Yorka in sicer od 14. do 19. aprila v Cleveland Public auditoriju. Pričakuje se tudi sedaj velike udeležbe od strani Clevelandčanov in prebivalcev sosednjih mest. Cene vstopnic so po \$1, \$2, \$3, \$4, \$5 in \$6, katere lahko naročite samo po pošti, če priložite naročilo ček in kuverto z znamko in vašim naslovom. Naročila sprejema: Northern Ohio Opera Association, box office at the Union Bank in Cleveland.

Lahko pa kupite vstopnico za vseh osem opernih predstav za \$8, \$14, \$21, \$28, \$35 in \$42.

Vprizorjene bodo sledeče opere: v ponedeljek zvečer, 14. aprila "The Marriage of Figaro," v kateri nastopijo Sayao, Rethberg, Stevens, Brownlee, Pinza, Baccaloni; v torek, zvečer, 15. aprila "Tristan and Isolde," nastopijo Flagstad, Thorborg, Melchior, List, Huehn; v sredo, zvečer, 16. aprila "Daughter of the Regiment," nastopijo Pons, Petina, Jobin, Baccaloni, D'Angelo; v četrtek 17. aprila, zvečer, "Die Walkure," nastopijo Flagstad, Bampton, Thorborg, Melchior, List, Huehn; v petek 18. aprila, popoldne, "Double Bill — Cavalleria Rusticana," nastopijo Milanov, Kaskas, Jagel, Warren in nato pa "Pagliacci," kjer nastopijo Burke, Martinelli, Bonelli; zvečer istega dne pa bo "Barber of Seville," nastopijo Sayao, Petina, Landi, Baccaloni, Brownlee, Cordon; v soboto 19. aprila, popoldne "Faust," nastopijo Jepson, Browning, Jobin, Pinza, Bonelli, Kent; zvečer istega dne pa bo opera "Rigoletto," nastopijo Tuminia, Castagna, Kullman, Tibbett, Cordon, Gurney.

Hiša v najem

Hiša, 7 sob, kopalnica, furnez, garaža, se odda v najem. Naslov dobite v uradu tega lista.

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

Poveljnik nemških čet je že na Bolgarskem, da bo vodil invazijo

Sofia, Bolgarija. — Ustroj za nemško invazijo v Bolgarijo je v polnem teku. Diplomatski krogi trdijo, da je nemški maršal Siegmund von List že odprl v Bolgariji svoj glavni stan, odkoder bo dirigiral invazijo nemške armade v Bolgariji. Bolgarska policija v polnem sodeluje in zapira vse osebe, ki so sovražne Nemcem, Aretiranih je bilo mnogo odličnih osebnosti, ki so znani simpatičarji Anglije.

Nemci so postavili ob vseh glavnih cestah kazipote, ki bodo služili nemškim mehaniziranim četam. Napisi kažejo, kje so najbližje bolnišnice, kje najbližji nemški vojaški stan itd.

Angleži so vzeli važno pristanišče Italijanom; v Albaniji je deževje

Nairobi. — Pristanišče Gumbo ob izlivu reke Juba v italijanski Somali zemlji je padlo Angležem v roke. Angleži so vjeli vso italijansko posadko, kjer se je nahajal tudi nek polkovnik s svojim brigadnim štabom. Dalje so zajeli mnogo orožja in municije.

Gumbo leži ob Indskem oceanu in je deset milj severovzhodno od Kismay, ki so ga vzeli Angleži zadnji teden.

Atene, 23. febr. — Na albanski fronti zadnji dni ni posebnih aktivnosti, ker armado ovira močno deževje. Italijani so poskušali na več krajih predrti grško linijo, toda so bili vselej vrženi nazaj z velikimi izgubami. Od ujetnikov se je zvedelo, da so bili poslani na albansko fronto fašisti, ki so stražili švicarsko in francosko mejo v gorah, toda tudi ti ne morejo nič opraviti proti Grkom.

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

(46)

Sigrid Undset:

KRISTINA — LAVRANSOVA HČI

III—KRIZ

Njej pač ne bi bilo treba kot kakšni kočarici hoditi na planino. Toda prišlo je že tako daleč, da se je čutila doma kakor od vseh strani stiskano in utesnjeno — vse dokler se ji ni zazdelo, da ne more več dihati. In poleg tega je čutila potrebo, da sama sebi dokaže, da more opravljati delo kmetice. Borila se je in delala, sleherni dan in sleherni uro, odkar je bila kot žena prijezdila na dvor Erlenda Nikulaussona — in videla, da je tu potreben človek, ki se bo boril za to, da reši dediščino tistemu, ki ga nosi pod srcem. Če oče tega ni mogel, je morala pač sama. Zdaj pa se mora zanesti sama nase — če je treba, ga ni dela, ki ga je včasih nalagala svojim deklam in služnicam, da ga ne bi mogla zdaj sama opraviti. Tisti dan tu gori, ko je čutila, da je po delu v pinji ne bolijo boki, je bil dober dan. Kako lepo je zjutraj, kadar gre z drugimi v hlev in odvezuje živino — poleti se je zredila in postala stasita; srce se ji olajša, kadar ob sončnem zahodu stoji pred kočjo in kliče vračajoče se krave. Rada gleda, kako pod njenimi rokami raste hrana — tedaj se ji zdi, da sega prav do temeljnih zidov, na katerih se bo zgradila bodočnost njenih sinov.

Jorundgaard je dober dvpr, a ne tako dober, kot si je nekoč mislila. In Ulf je tujec v tej dolini — tupatam napravi kaj narobe in postane nestrpen. Po izkušnjah ljudi iz te doline na

Jorundgaardu vedno lahko pričakujejo dobre košnje — njihove so loke ob reki in zunaj na otočkih — le da seno ni kdo ve kako dobro, ne tako, kot ga je bil Ulf vajen iz trondhjemskega kraja. Ni bil vajen, da bi se moralo krmu dodajati toliko mahu in lišajev, resja in listja, kot je tukaj potrebno —.

Njen oče je poznal vsako ped svojega posestva, imel je v glavi vso kmetiško modrost o muhah, vremenah in kakšne so posamezne njive v mokroti ali sušji, ob vetrovnihi ali vročih poletjih, o rodovitnih živali, ki jih je od roda do roda sam križal, vzgajal, prodajal in kupoval — torej vse tisto znanje, ki je tu potrebno. Tako dobro se na svojem dvoru ni spoznala. A to še pride — in sinovi se morajo tega naučiti —.

A Erlend ni še nikdar kaj takega zahteval od nje. Ni je vzel za ženo, da bi se mučila in delala, vzel jo je za ženo, da bi spala v njegovem objemu. Kadar pa je potekel čas, je poleg nje ležal otrok, zahteval prostora v njenem naročju, na njenih prsih, v njeni oskrbi —.

Kristina je zastokala s stisnjenimi zobmi. Sedela je in trepetala od mraza in jeze.

"Pactum serva — to se pravi po naše: Bodi zvesta!"

Bilo je takrat, ko sta Arne Gjavaldsson in brat Leif s Holma prišla na Husaby ter odpegljala njene in njenih otrok stvar na Nidaros. Tudi za to je Erlend njej prepustil skrb — sam pa se je dobro imel tam zunaj v samostanu na Holmu. Živela je v njihovi mestni hiši — zdaj jo imajo menihi — in Arne Gjavaldsson je bil pri njej ter ji pomagal s svetom in dejanjem; Simon mu je bil v tej zadevi poslal pismo.

Arnetova vnema bi ne mogla biti večja, tudi če bi bilo šlo za njegovo lastno premoženje. Tistega večera, ko je prišel v mesto, je na vsak način hotel, naj gresta Kristina in gospa Gunnar z Raasvolda, ki je bila prišla z malčkoma, doli v hlev. Sedem izbranih konj — ljudje so hoteli biti nasproti Erlendu Nikulaussonu pravični in poštini in so Arnetu pritrjevali, ko je poudarjal, da ima vsak izmed petih starejših sinov lastnega konja za ježo, prav tako gospodinja enega zase in enega za svojega hlapca. Da je Erlend svojega španskega žrebca, Kastilca, nekoč podaril svojemu sinu Niklausu — čeprav več ali manj v šali — za to on, Arne, lahko navede priče. Ne morda, ker bi bila Arnetu dolgonoga žival tako zelo všeč — pač pa je vedel, da je Erlendov žrebec posebno pri srcu —.

Odreči se prelepi opremi z velikim šlemom in zlato okovanim mečem, se je Arnetu zdelo težko — sicer so te stvari samo za turnirje, vredne pa so lepih denarcev. Erlendovo oklepno srajco iz črne svile z uvezenim rdečim levom je pa le dobil. Njegovo angleško bojno opremo pa je zahteval za Niklausa. Po Arnetovem mnenju je bila nekaj tako izvrstnega, da ji na vsem Norveškem ni bilo para — za tistega, ki kaj razume o takih rečeh. Nekoliko izdelana je bila res — Erlend je bil svoje orožje obrabil, bolj kot večina plemiških sinov v tistih časih —. Arne je ljubeče pogladil sleherni kos — šlem, naplečnik, nanožnice in nalaktnice, jeklene rokavice iz najtanjših ploščic, lahki oklep in železno srajco iz obroč-

kov, ki je bila tako lahka in voljna, pa vendar tako močna. In ta meč — imel je le navaden jeklen ročaj in usnje je bilo oguljeno — ampak klina, taka človeku ne pride vsako leto pred oči —.

Kristina je sedela tamkaj in meč ji je ležal preko kolen. Vedela je, da bi ga Erlend sprejel kot ljubljeno nevesto — od vseh mečev, kar jih je imel, ni nikoli rabil kakega drugega. Že v rani mladosti ga je bil dobil od Sigmunda Torolfssona, svojega tovariša, kmalu po prihodu v kraljevo spremstvo. Samo enkrat je bil Erlend pred njo omenil tega svojega prijatelja: "Ako Bog ne bi bil tako naglo poklical Sigmunda s tega sveta, bi se bilo nemara marsikaj drugače obrnilo v mojem življenju. Po njegovi smrti se mi ni več dalo ostati na kraljevem dvoru, in končno sem izmoledeval od kralja Haakona dovoljenje, da smem z Gissurjem Gallettom na sever. Če pa bi tega ne bilo, bi te najbrž nikdar ne bil dobil, draga — bil bi najbrž že poročen preden bi bila ti dorasla —."

Munan Baardsson ji je nekoč pravil, da je Erlend noč in dan stregel prijatelju kot mati otroku, da ni nič spal, razen v tistih kratkih trenotkih, ko je z odprtimi očmi dremal ob bolniškovi postelji — to je bilo tisto zadnjo zimo, ko je Sigmund Torolfsson ležal in bljuval srčno kri in cele kose pljuč. In ko je bil Sigmund že pokopan v Halvardovi cerkvi, je Erlend zjutraj in zvečer hodil na njegov grob, legal na nagrobni kamen in žaloval. Pred njo pa je samo tistokrat spregovoril o njem. Tudi v Halvardovi cerkvi sta se bila z Erlendom nekajkrat sestala, v tisti zimi zmot in zabod v Oslu. Toda nič ni bil omenil, da leži tukaj najljubši prijatelj iz njegovih mladih let. — Prav tako je žaloval za materjo, to je vedela; in ko je umrl Orm, bi bil iz obupa skoraj pamet izgubil. Govoril pa nikoli ni o njih. Vedela je, da je bil v mestu in da je obiskal Margreti — govoril pa nikdar ni o svoji hčeri.

— Čisto zgoraj pod ročajem je videla nekoliko v klino vrezanih pismenk. Večinoma so bile to rune in teh ni znala prebrati, tudi Arne ne, menih pa je vzel meč

v roke in ga nekaj časa ogledoval.

"Pactum serva," je rekel nazadnje. "To se pravi po naše: Bodi zvest."

Arne in brat Leif sta začela govoriti o tem, da je tudi večidel njenih posestev tu na severu — Erlendova jutrnja — zastavljenih in zapravljenih. Ali bi se dalo kaj rešiti. Toda Kristina ni bila za to — predvsem je treba rešiti čast, ni marala poslušati prepričevanj o tem, ali so bila dejanja njenega moža zakonita ali ne. In tako jo je Arnetovo sicer dobrohotno govorjenje skoraj do smrti izmučilo. Ko sta ji on in menih tistih večer voščila lahko noč in odšla v hišo, kjer sta spala, se je Kristina pred gospo Gunnar vrgla na kolena in ji skrilila obraz v naročju.

Čez nekaj časa ji je stara žena dvignila obraz. Kristina se je ozrla vanjo — obličje gospe Gunnar je bilo togo, rumenkasto in kepasto s tremi debelimi gubami preko čela, kakor bi bilo zgneteno iz voska, z bledimi pegami, ostrimi in dobrohotnimi modrimi očmi ter utuljenimi, brezobnimi ustmi, ki so jih senčili dolgi sivi brki. Ta obraz je bila Kristina marsikatero bridko uro videla nad seboj — vselej, kadar je rodila, je bila gospa Gunnar pri njej, edino pri Lavransovem rojstvu ne, ko je bila Kristina

doma ob očetovi smrtni postelji. "Da, da, hčerka moja," je rekla gospa Gunnar in položila Kristini roko na čelo. "Nekateri sem ti pomagala, kadar te je vrglo na kolena, res je, ampak v tem boju, Kristina, se moraš vreti pred Materjo božjo, Marijo samo, in jo prositi, naj ti pomaga —"

— Oh, Kristini se je zdelo, da je tudi to že storila. Opravljala je svoje molitve in vsako soboto dodala še odlomek iz psalma, polila dejanja njenega moža zakonitost ali ne. In tako jo je Arnetovo sicer dobrohotno govorjenje skoraj do smrti izmučilo. Ko sta ji on in menih tistih večer voščila lahko noč in odšla v hišo, kjer sta spala, se je Kristina pred gospo Gunnar vrgla na kolena in ji skrilila obraz v naročju.

Gunnulfa to pot ni dobila pred oči. Hodil je po Helgelandu na severu, pridigal in zbiral darove

za svoj samostan. Oh da, to je eden izmed viteških sinov s Husabyja, drugi pa —

Prišla pa je, medtem ko je bila v mestu, nekajkrat k njej Margret, Erlendova hči. Dve dekleti sta spremljali trgovčevno ženo; bila je lepo oblečena in se je kar bleščala od nakita — njen tast je bil zlatar, tega torej v hiši ni so pogrešali. Bilo je videti, da je vesela in zadovoljna — čeprav ni imela otrok. Svoj dedinski delež je bila še o pravem času dobila od očeta. Sam Bog vedi, ali se je kdaj spomnila ubogega pohabljenca Haakona tamkaj na Gimsaru — z dvema berglama se je komaj vlačil po dvorišču, je nekoč slišala Kristina —.

A celo tedaj ni Kristina z nejevoljo v srcu mislila na Erlenda, tako se ji je zdelo. Mislija je, da je moralo biti Erlendu najhujše, ko je postal svoboden človek. Zato se je skril tam zunaj pri opatu Olafu. Da bi se brigal za selitev, da bi se zdaj pokazal v mestu — to je bilo pač tudi za Erlendove moči preveč.

Potem je prišel dan, ko so odjadrali skozi trondhjemske fjorde

— na ladji sv. Lavransa, isti, s katero je bil Erlend ljal na sever njeno bala

Bil je tih, pozno jesen — fjord se je svinčal, lesketal, ves svet je bilo miren, belo progast — zlih njivah je napihalo v brazde in tudi na gorah je ležal sneg v gah. Tudi oblaki visoko ri, kjer je bilo nebo li videti pod obokom kot moka. Ladja je no vozila ob obrežju polotoka, na katerem mesto. Kristina je stala belo peno pod nogami, ali bo dobila lezen, ko bodo prišli prti fjord.

Erlend je stal ob spredaj na pramcu, starejša sinova. Vetrni igrali z njihovimi lasi.

Zdaj se je videlo v tja proti Gaularosu ustju pri Birgsiju rek je osvetljeval rjavo bočje nad obalo tam

Točna postrežba

KADAR želite poslati denar v staro domovino pošiljatev je garantirana;

KADAR rabite krstni ali rojen list iz starega

KADAR potrebujete notarske listine ali notarske

KADAR želite napraviti prošnjo za prvi ali drugi ljanski papir, se vedno obrnite na:

AUGUST KOLLANDER

6419 St. Clair Ave., v Slov. Nar. D.

Pri Kollanderju dobite listine za dohodnino (INCOME TAX) ter vam iste na vašo željo tudi jo ter notarsko potrdje.



Pravijo, da so "cocktails." — Avstralski vojaki, ki so zavzeli Bardijo v Libiji so dobili med raznim orožjem tudi posebne bombe, to so, navadno vinske steklenice, ki so napolnjene z gazolinom in k dnu pa so pritrjene ročne granate.



Wendell L. Willkie se je vrnil v Zed. države in s seboj je prinesel spomin v obliki meča, katerega mu je podaril generalni governer portugalske Guineje, ko se je potniško letalo tam ustavilo. Slika je bila posneta na LaGuardia zrakoplovnem polju v New Yorku.



NAZNANILO IN ZAHVALA

S žalostnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da so nas za vedno zapustili naša preljuba

ANA ČAMPA

rojene PETRIC

Za vedno so zatisnili svoje mile oči dne 27. januarja, starosti 68 let. Pogreb blagopokojne se je vršil dne 30. januarja 1941 iz Frank Zakrajšek pogrebne kapele v cerkev sv. Vojka od tam na Calvary pokopališče.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom zahvalimo vsem, ki so nam stali ob strani in nam bili v tolažbo ob zadnji uri in nam dobroga storili na en način ali drugi v teh najbolj žalostnih vseh. Ravno tako tudi vsem, ki so jih prišli pokropiti, vsem, ki so jih molili ter se udeležili svete maše in pogreba.

Globoko hvaležni se želimo prisrčno zahvaliti vsem, ki so nam dali tako krasne vence in cvetje ob krsti v blag spomin na našo preljubo mamo, ki so darovali za svete maše, ki so nam dali za pokojno in vsem, ki so dali automobile na razpoložljivost za pogreb.

Iskrena zahvala naj velja nosilec krste, ki so jih nosili v našem počitku.

Najlepša hvala monsignar Rt. Rev. B. J. Ponikvarju za lepe zadnje obrede.

Prav lepa hvala tudi pogrebnemu zavodu Zakrajšek za Home za tako lepo urejen sprevod in prvovrstno postrežbo. Vam, preljubna mati naj pa bo lahka ameriška zemlja pa je odšel v višave k večnemu Bogu.

Žalujoči ostali:

FLORIAN in JOSEPH, sinova.

ANNA SKUFCA, OLGA CHAP, MARIE CROSS, HATTIE PEČAK in VILMA GRICAR, hčere, in VNUKI.

V stari domovini pa zapuščajo žalujoče sestre.

Cleveland, O., 24. februarja, 1941.



TRI VELIKE RAZSTAVE ZA CENO ENE SAME

* RAZSTAVA HIŠE — popolni model hiše, nadstrop, praznina, dekoracija.
* RAZSTAVA VRTE — akri cvetočih vrta, trate, krasne cvetlice.
* HISA ČUDEŽEV — lepa G. E. razstava, senzacija newyorške razstave.

POVRHU — mnogo poučnih in zabavnih razstav za hišo in vrt.

VSTOPNINA 50c in davček
ODPRTO danes in vsak dan do 1. marca
od 11. dop. do 10. zv.



Preizkušena zdravila proti glavobolu

Mandel's Headache Tabs

1. Ustavi glavobol
2. Uredi želodec
3. Ojači živce
4. Odpomoč ženskemu zdravju

CENA 50¢

MANDEL DRUG STORE

SLOVENSKA LEKARNA

15702 Waterloo Rd.

CLEVELAND, O.

Pošiljamo tudi po pošti